

членове 81 [ЕО] и 82 [ЕО] (ОВ L 123, стр. 18; Специално издание на български език, 2007 г., глава 8, том 1, стр. 242), с което се отхвърля жалбата на жалбоподателите във връзка с нарушения на Договора за ЕОВС (дело COMP/37.037-SWSMA)

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Европейската комисия понася, наред с направените от нея съдебни разnosки, и съдебните разnosки на г-н Glen Jones, на г-жа Daphne Jones и на Fforch-Y-Garon Coal Co. Ltd.
- 3) Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, E.ON UK plc и International Power plc понасят направените от тях съдебни разnosки.

**Решение на Общия съд (втори състав) от 23 ноември 2011 г. —
Dennekamp/Парламент**

(Дело T-82/09)

„Достъп до документи — Регламент (ЕО) № 1049/2001 — Документи, свързани с осигуряването на някои членове на Европейския парламент по допълнителна пенсионна схема — Отказ на достъп — Изключение, свързано със защитата на личния живот и на личната неприкосновеност — Член 8, буква б) от Регламент (ЕО) № 45/2001 — Предаване на лични данни“

1. *Европейски съюз — Институции — Право на публичен достъп до документи — Регламент № 1049/2001 — Изключения от правото на достъп до документи — Защита на частния живот и личната неприкосновеност — Обхват — Задължение за преценка в съответствие със законодателството на Съюза относно защитата на личните данни — Пълна приложимост на разпоредбите на Регламент № 45/2001 спрямо всяко заявление за достъп до документи, съдържащи лични данни (член 8 от Регламент № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета; член 4, параграф 1, буква б) от Регламент № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета) (вж. точки 21—26 и 38—40)*

2. *Сближаване на законодателствата — Защита на физическите лица при обработването на лични данни — Обработване на тези данни от институциите и органите на Съюза — Заявление за достъп до документи, в които се посочват имената на членовете на Парламента, осигурявани по допълнителната пенсионна схема — Лични данни — Заявление за достъп до посочените документи на основание Регламент № 1049/2001 — Задължение за доказване на необходимостта от предаването на посочените данни (член 2, буква а), член 5, буква б) и член 8, буква б) от Регламент № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета; член 4, параграф 1, буква б) от Регламент № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета) (вж. точки 27—30)*

Предмет

Искане за отмяна на Решение А (2008) 22050 на Европейския парламент от 17 декември 2008 г., с което на жалбоподателя се отказва достъп до определени документи, свързани с осигуряването на някои членове на Европейския парламент по допълнителната пенсионна схема

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.

- 2) Г-н Gert-Jan Dennekamp понася направените от него съдебни разноски, както и съдебните разноски на Европейския парламент.

- 3) Кралство Дания, Република Финландия и Европейският надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД) понасят направените от тях съдебни разноски.

**Решение на Общия съд (четвърти състав) от 23 ноември 2011 г. —
bpost/Комисия**

(Дело T-514/09)

„Обществени поръчки за услуги — Процедура за възлагане на обществени поръчки на Службата за публикации — Ежедневно транспортиране и доставка на Официален вестник, книги, други периодични издания и публикации — Отхвърляне на офертата на оферент и решение за възлагане на поръчката на друг оферент — Критерии за възлагане — Задължение за мотивиране — Явна грешка в преценката — Извъндоговорна отговорност“

- 1. Обществени поръчки на Европейските общности — Процедура за възлагане на обществени поръчки — Производство по обжалване на решенията на възлагащия орган относно възлагането на обществените поръчки — Принцип на състезателност — Съвместяване със защитата на търговската тайна — Органи, отговорни за производствата по обжалване — Задължение за осигуряване на поверителност и за гарантиране на правото на зачитане на търговската тайна по отношение на информацията, съдържаща се в изпращаната от страните документация — Условия — Съвместяване на това задължение с изискванията за ефективна правна защита и зачитане на правото на защита (член 267 ДФЕС; член 100, параграф 2 от Регламент № 1605/2002 на Съвета) (вж. точки 25 и 26)*
- 2. Обществени поръчки на Европейските общности — Процедура за възлагане на обществени поръчки — Възлагане на обществени поръчки — Икономически най-изгодна оферта — Критерии за възлагане — Избор от възлагащия орган — Граници — Спазване на принципите на прозрачност, равно третиране и недопускане на дискриминация (член 97 от Регламент № 1605/2002 на Съвета; член 138 от Регламент № 2342/2002 на Комисията) (вж. точки 64 и 66)*